

EDITO

Un concert rock, afro, jazz, funk, pop, reggae, chanson, hip hop, folk, electro ou latino ? Un apéro gourmand sur le pont-terrasse, avec les canards en bande-son ? Un spectacle de cirque sur le quai ou du théâtre jeune public dans la cale ? Un brunch le dimanche (13h-15h), en amoureux, en famille ou entre amis ? Une apéro musical Soul Food, une boum Love Boat ou une soirée electro Bateau Ivre ? Une dégustation de vins ou de jus de fruits en compagnie de producteurs passionnés ? Un concours de pétanque pour la Fête du Travail ou un goûter choco punk pour la Fête du Port du Canal ?

Culturelle et conviviale, exigeante et populaire, la programmation de la Péniche Cancale vous invite à voyager autour du monde, avec pour guides des artistes en tout genre, musiciens, Djs, comédiens, clowns, réalisateurs, illustrateurs...

Des artistes d'ici et d'ailleurs, régionaux (Dijon, Mâcon, Besançon), nationaux (Paris, Lyon, Bordeaux), européens (Belgique, Suisse, Allemagne, Angleterre, Espagne) et internationaux (Sénégal, Guinée, Etats-Unis, Canada, Colombie).

Embarquement immédiat !

LE PRINTEMPS DES FESTIVALS

Kill Your Pop du 7 au 10 avril - Rock/Folk/Electro/Pop
killyourpop.blogspot.com / Infos : sabotage_kalgon@hotmail.com

Prise de Cirq' du 12 au 17 avril - Cirque contemporain
cirqonflex.fr / Infos : contact@cirqonflex.fr

Ciné Attac du 7 mars au 16 avril - Films altermondialistes
lescolporteurs.free.fr / Infos : lescolporteurs@laposte.net

One + One du 16 avril au 15 mai - Art & Rock Event
Infos : contact@interface-art.com

Théâtre en mai du 18 au 29 mai - Théâtre
tdb-cdn.com / Infos : 03 80 30 12 12 ou Parvis S' Jean

Printemps de l'Europe du 9 au 29 mai - Cultures européennes
dijon.fr / Infos : ri@ville-dijon.fr

EQUIPE ET PARTENAIRES

La Péniche Cancale est animée par une équipe de cinq permanents : Benjamin Magnen, Manon Letourneur, Côme Galley, Romuald Jacquemin et Laure Couturier. Ils sont accompagnés par Olivier Michelot, Jérôme Derieux, Michaël Coulon, et les membres de la coopérative L'Autre Bout du Monde.

Le programme avril-juin 2011 est élaboré avec l'Asso Youz, la Cave à Musique, Cirqonflex, les Colporteurs / Attac 21, Electronic Elements, Octarine Productions, Radio Dijon Campus, le Théâtre Dijon Bourgogne, la Vapeur et Zutique Productions.

La Péniche Cancale est soutenue par la Ville de Dijon et le Conseil régional de Bourgogne



INFOS PRATIQUES

Quand venir nous voir ?

Jeudi	18h - 2h
Vendredi	18h - 2h
Samedi	18h - 2h
Dimanche	13h - 20h

Où nous trouver ?

C'est pas compliqué, une fois place du 1^{er} mai, suivez l'obélisque, la Péniche Cancale est juste derrière, sur le port.

A pied et à vélo, c'est à quelques minutes du centre ville et c'est bon pour la santé (station VéloDi à proximité).

En bus, liane 2 (jusqu'à minuit) et ligne 14, arrêt Canal ; ligne «Pleine Lune» (jusqu'à 2h), lignes 12 et 18, arrêt Hôpital - 1^{er} mai. Nouveaux horaires sur www.divia.fr

En voiture, c'est votre choix : parking public quai Nicolas Rolin.

Comment réserver ?

Pour les concerts et spectacles, la réservation n'est pas obligatoire mais si vous voulez être sûrs d'avoir une place, réservez, de préférence par email : contact@penichecancale.com

Pour les Dj sets, il n'y a pas de réservation. Vous êtes les bienvenus dans la limite des places disponibles.

Pour les spectacles organisés par d'autres structures culturelles, merci de réserver aux coordonnées indiquées dans le programme.

Comment nous contacter ?

PENICHE CANCALE
SCIC L'Autre Bout du Monde
14 Avenue Jean Jaurès - 21000 Dijon
03 80 43 15 72 - contact@penichecancale.com

Plus d'infos ?

Des articles, des photos, des vidéos et bien plus encore...
www.penichecancale.com



Connexion internet Wifi gratuite

Licences d'entrepreneur de spectacles : 1-1031463 / 2-1031464 / 3-1031465

AVRIL

JEUDI 7 AVRIL / 21H00 / CONCERT & DJ SETS

Festival Kill Your Pop :

Shackleton + The Drone + Sparse & Panorama selectors

Tarifs : 10 € - 5,5 € / Réservation : sabotage_kalgon@hotmail.com
À voir : myspace.com/shackletonmusic - [the-drone](https://myspace.com/the-drone)
En partenariat avec Sabotage

VENDREDI 8 AVRIL / 22H00 / DJ SETS

Bateau Ivre :

Dumb & Dumber + Mr. Hyde + Yakini - Electro Club

Tarif : 3 € / Pas de réservation

À voir : electronic-elements.org
En partenariat avec Octarine Productions, Electronic Elements et Radio Dijon Campus

SAMEDI 9 AVRIL / 21H00 / CONCERTS & DJ SETS

Festival Kill Your Pop :

The Notes + Electricity in Our Homes + Tippex Boogie Sound System

Tarifs : 10 € - 5,5 € / Réservation : sabotage_kalgon@hotmail.com
À écouter : myspace.com/wearethenotes - myspace.com/electricityinourhomes
En partenariat avec Sabotage

DIMANCHE 10 AVRIL / 15H00 À 19H00 / ANIMATION & SIESTE MUSICALE

Foire aux disques Radio Campus

Entrée libre / Pas de réservation

MERCREDI 13 AVRIL / 20H30 / SPECTACLE DE RUE

Festival Prise de Cirq' : Ronan Tablantec

Ce clown cynique et anarchique parcourt le monde, livrant à qui (ne) veut (pas) l'entendre sa vision toute personnelle des endroits qu'il traverse...

Tarifs : 8 € - 5 € / Réservation : contact@penichecancale.com
En partenariat avec Cirqonflex

MERCREDI 13 AVRIL / 22H00 / CONCERT

Afrodizz

Tarifs : 8 € - 5 € / Réservation : contact@penichecancale.com
À écouter : myspace.com/afrodizz

JEUDI 14 AVRIL / 21H00 / CONCERT

Hot Club Afrobeat Orchestra

Tarifs : 8 € - 5 € / Réservation : contact@penichecancale.com
À écouter : myspace.com/hotclubafrobeatorchestra
Avec le soutien de Zutique productions

VENDREDI 15 AVRIL / 22H00 / LIVE & DJ SET

Oodatee + Boom Bap Selector

Tarifs : 5 € - 3 € / Réservation : contact@penichecancale.com
À écouter : myspace.com/oodatee

SAMEDI 16 AVRIL / 18H30 / PROJECTION DÉBAT

Festival Ciné Attac : « Les Fagor et les Brandl »

Documentaire Projection suivie d'une discussion sur le système coopératif, en présence des réalisateurs Anna Argouse et Hughes Peyret.

Entrée libre / Réservation : lescolporteurs@laposte.net
En partenariat avec les Colporteurs et Attac 21

SAMEDI 16 AVRIL / 22H00 / DJ SETS

Boum de la Coop : Les Suzettes

Entrée libre / Pas de réservation

DIMANCHE 17 AVRIL / 17H30 / CONCERT

Mansour & Sunugaal

Chanson sénégalaise
Tarifs : 8 € - 5 € / Réservation : contact@penichecancale.com
À écouter : [sunugaal.net](https://myspace.com/sunugaal.net)

JEUDI 21 AVRIL / 20H30 / LIVE RADIO & CONCERT

Canal Cancale : Oslow

Rock Electro
Entrée libre / Pas de réservation
À écouter : myspace.com/oslow - En partenariat avec Radio Dijon Campus

VENDREDI 22 AVRIL / 22H00 / DJ SETS

UK Lads Club

Groove'n'roll
Tarif : 3 € / Pas de réservation / À écouter : myspace.com/ukladsclub

SAMEDI 23 AVRIL / 22H00 / LIVE & DJ SET

Banzai Lab Party : Smokey Joe & The Kid

Electro Swing 30's
Une tenue des années 30, un verre offert...

Tarif : 5 € / Réservation : contact@penichecancale.com
À écouter : [banzailabswingparty.com](https://myspace.com/banzailabswingparty.com)

DIMANCHE 24 AVRIL / 17H30 / DOCUMENTAIRE MUSICAL

« Les ondes mécaniques » de Pascaline Mussot

+ Riton la Manivelle - Orgue de Barbarie
Tarif : 5 € / Réservation : contact@penichecancale.com
À écouter : myspace.com/ritonlamanivelle

JEUDI 28 AVRIL / 21H00 / CONCERTS

Teldem Community & Mayd Hubb

Electro Dub
Tarif : 5 € / Réservation : contact@penichecancale.com
À écouter : [teldemcommunity.com](https://myspace.com/teldemcommunity.com)

VENDREDI 29 AVRIL / 22H00 / DJ SET

DimDim

Funk
Tarif : 3 € / Pas de réservation / À écouter : myspace.com/riddimdim

100% ROMANEE COUNTEEZ

SAMEDI 30 AVRIL / 18H00 / CONFÉRENCE DÉGUSTATION

« Les terroirs de la Côte de Beaune »

Domaine Chantal Lescure
Tarif : 7 € / Réservation : contact@penichecancale.com

SAMEDI 30 AVRIL / 21H00 / CONCERT & BOUM

The Romanee Counteez + Oldies

Rock Soul & Boogaloo
Tarifs : 8 € - 5 € - 3 € / Réservation : contact@penichecancale.com
À écouter : myspace.com/theromaneecounteez - myspace.com/oldiesradiodijoncampus

MAI

DIMANCHE 1ER MAI / 15H00 / CONCOURS

L'Internationale de pétanque

Tarif : 4 € la doublette / Inscription au bar / Boules non fournies

JEUDI 5 MAI / 21H00 / CONCERTS

Dubbage : Neat + Cuppy

Dubstep
Tarif : 5 € / Réservation : octarineweb@gmail.com
À écouter : soundcloud.com/neat - En partenariat avec Octarine Productions

VENDREDI 6 MAI / 22H00 / DJ SETS

Bateau Ivre : The Risk Team

Electro Club
Tarif : 3 € / Pas de réservation / À voir : www.electronic-elements.org
En partenariat avec Octarine Productions, Electronic Elements et Radio Dijon Campus

SAMEDI 7 MAI / 18H00 / CONFÉRENCE DÉGUSTATION

« S'Veran »

Domaine Romuald Petit
Tarif : 7 € / Réservation : contact@penichecancale.com / À voir : romuald.petit.free.fr

SAMEDI 7 MAI / 21H00 / CONCERT & DJ SETS

Festival One + One : Rock Your Party !

Buddy Chessman + Alpha Blondie + Hellvinz + We are beautiful + M' Duterche
Tarifs : 8 € - 5 € - 3 € / Réservation : contact@penichecancale.com
À écouter : myspace.com/wearebeautiful21 - myspace.com/mrduterche

DIMANCHE 8 MAI / 17H30 / SPECTACLE JEUNE PUBLIC

« Chucholements de zèbres dans mon frigo »

Ciè Pas de Loup - Théâtre dansé

Pièce pour un réfrigérateur, une danseuse, 103 petites cuillères, un musicien et une famille de zèbres : c'est peut-être ce qui se passe dans le réfrigérateur une fois la porte refermée et la petite loupotte éteinte...

À partir de 5 ans / Tarifs : 8 € - 5 € / Réservation : contact@penichecancale.com

100% MACON

Une semaine élaborée en partenariat avec la Cave à Musique et l'Asso Youz
cavazik.org / assoyouz.com

JEUDI 12 MAI / 21H00 / CONCERT

What The Folk!

Folk'n'roll
Tarif : 5 € / Réservation : contact@penichecancale.com
À écouter : myspace.com/whatthefolk

VENDREDI 13 MAI / 21H00 / CONCERT & DJ SET

The Butshakers + Uncle Yu

Soul Funk
Tarif : 5 € - 3 € / Réservation : contact@penichecancale.com
À écouter : myspace.com/thebutshakers

SAMEDI 14 MAI / 21H00 / CONCERTS & DJ SET

Zato Duo + Twice + Dj Peanuts

Chanson Folk & Electro Rock
Tarif : 5 € - 3 € / Réservation : contact@penichecancale.com
À écouter : myspace.com/zatoduo - myspace.com/poptwice

DIMANCHE 15 MAI

Fermelure exceptionnelle

Assemblée générale de la coopérative

VENDREDI 20 MAI / 18H30 • SAMEDI 21 MAI / 14H30 • DIMANCHE 22 MAI / 16H

Festival Théâtre en mai :

« Mes amis » Gérard Guillaumat

Lecture spectacle
Sous le regard de Jean-Louis Hourdin, ce comédien nous invite à la rencontre, à 50 ans de distance, entre *Une saison en enfer* de Rimbaud et *Mes Amis* de Bove.

Tarifs : 5,5 € à 15 € / Réservation : 03 80 30 12 12 ou Parvis S' Jean

En partenariat avec le Théâtre Dijon Bourgogne

JEUDI 19 MAI / 20H30 / LIVE RADIO & CONCERT

Canal Cancale : Fallin Ditch

Surf Afropop & New Wave
Entrée libre / Pas de réservation / En partenariat avec Radio Dijon Campus

VENDREDI 20 MAI / 22H00 / DJ SET

Club Trotter #1 : Boris Viande

Balkan Boombastic
Tarif : 3 € / Pas de réservation
À écouter : myspace.com/balkanboombasticborisviande

SAMEDI 21 MAI / 21H00 / CONCERT & DJ SET

Frères Diarra + L'Afrique c'est chic

Trad & Afro Groove
Tarifs : 8 € - 5 € - 3 € / Réservation : contact@penichecancale.com
À écouter : myspace.com/lesfreresdiarra - Avec le soutien de Zutique productions

JEUDI 26 MAI / 21H00 / CONCERT

Festival Printemps de l'Europe :

La Cafelera Roja

Rock festif
Tarif : 5 € / Réservation : contact@penichecancale.com

À écouter : myspace.com/lacafeteraraja - En partenariat avec la Ville de Dijon

VENDREDI 27 MAI / 22H00 / DJ SET

Club Trotter #2 : Mr Toubab

Sono mondiale
Tarif : 3 € / Pas de réservation / À écouter : myspace.com/djmrtoubab

SAMEDI 28 MAI / 21H00 / CONCERT & DJ SET

Cumbia Rockers + Buena Vibra

Electro Latino
Tarifs : 8 € - 5 € - 3 € / Réservation : contact@penichecancale.com
À écouter : myspace.com/cumbiarockersallstars

DIMANCHE 29 MAI / 17H30 / SPECTACLE MUSICAL

Hoquets

Nouvel an belge
Trois moments joyeux et déjantés, des instruments faits « maison », quelques spécialités belges, de la bataille de Waterloo à la bière d'Orval...

Tarifs : 8 € - 5 € / Réservation : contact@penichecancale.com

À écouter : [hoquets.net](https://myspace.com/hoquets.net)

JUIN

JEUDI 2 JUIN / 21H00 / CONCERT & DJ SET

La Sauce Graines

Afro Groove
Tarif : 5 € / Réservation : contact@penichecancale.com

VENDREDI 3 JUIN / 22H00 / DJ SETS

Bateau Ivre :

M. Pinson-Perez & A. Claass - Electro Club

Tarif : 3 € / Pas de réservation / À voir : www.electronic-elements.org
En partenariat avec Octarine Productions, Electronic Elements et Radio Dijon Campus

100% PUK PORT

Dans le cadre de la Fête du Port du Canal

SAMEDI 4 JUIN / 15H00 À 19H00 / ANIMATION

La Caravane des Jeux

En bois, traditionnels, du monde, d'adresse, de réflexion, de quilles, d'intérieur et en plein air... Faites vos jeux avec la Caravane !

Entrée libre / Pas de réservation / À voir : myspace.com/lacaravanesdesjeux

SAMEDI 4 JUIN / 17H00 / DÉGUSTATION

Daniel Cachot

Jus de fruits artisanaux

Entrée libre / Pas de réservation

SAMEDI 4 JUIN / 22H00 / DJ SETS

Boum de la Caravane

Ludomix
Tarif : 3 € / Pas de réservation

DIMANCHE 5 JUIN / 17H30 / SPECTACLE JEUNE PUBLIC

« Goûter Choco Punk » Fred Tousch

Education populaire !
De l'enfant sage au jeune punk... C'est dans la plus pure tradition anglaise que Fred Tousch va éveiller les enfants à l'art de ne pas dire « oui » à tout. A l'ordre du jour : fabrication de crêpe, art brut, destruction de mobilier...

À partir de 6 ans / Entrée libre / Pas de réservation / À voir : lenomduditre.com

JEUDI 9 JUIN / 21H00 / CONCERT

The Mighty Tone feat. Fyah P